

????????? ??? ??????? ???????????

YVES BOT

??? 13?? ????????????? 2007 (1)

???????? C?401/06

????????? ??? ??????????? ???????????

?????

????????????????? ?????????????? ??? ???????????

«?????????? ?????????? ??????? – ??? – ??????? ??????????? – ?????????????? ?????????? – ??????
?????????????? ??? ?????????? – ????? ??????? – ?????? 9, ?????????????? 1 ??? 2, ?????????? ??»

1. ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????
??? ??????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??
????????????????????? ??? ?????????????? ???????????, ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????
?????? (??? ?????: ???). ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ???.

2. ? ??????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?? ????
?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????????? ??? ??????,
?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????? 9, ?????????????? 2, ??????????? ??, ??? ?????? ??????????
77/388/??? ??? ?????????????? (2), ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ? ??????????????.

3. ?? ??? ?????????? ??????????? ? ??????????? ??????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?
?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????
?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ???????????
?????????? ?? ??? ?????????????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????? ??? ?????????????????? ???.

I – **????????? ??????????**

? – ?????????????? ????????

4. ? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ???????.
?????????? ?? ?? ?????? 2, ??????????? 1, ??? ?????????? ??????, ? ??? ?????????????????? ?????? ??????????
?????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ??? ??????????????
????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????? ??? ??????.

?) ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????
 ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ? ?? ?????????????? ??? ???? ??????????????
 ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????, ?????? ?
 ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ??? ????????? ?????????

????????????? ?? ?? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?
????? ?? ?????????? ?? ? ?? ?????????? ?????????? ???:

[...]

– ?????? ?????????? ?? ??????????, ??????????, ?????? ??????, ??????????,
????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ? ??????
?????????????,

[...]»

12. ?????, ?? ????? 9, ?????????? 3, ?? ????? ????????? ??????????:

«????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????, ?? ?????????????? ? ?????????????? ??
????????????????, ?? ?????? ??? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ????????????? 2, ?????????? ??, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????
?????, ?? ??????:

?) ?? ?? ?? ?????? ?????????, ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????, ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ??? ? ?????????? ??????????????
?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ??????????.

?) ?? ?? ?? ?????? ?????????, ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????
?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ? ?????????? ??????????????
?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????»

? – ?? ?????? ??????

13. ?? ????? 3a ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ????????? (Umsatzsteuergesetz, ?? ?????:
UStG) ??? ?? ?????????? ??????????:

«1) ? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?? ? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ??, ?? ?? ?????????? ?? ?????? 3b ?? 3f [...]

[...]

3) ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 4 ??????
????????????, ? ?????? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? 1, ??
????????????? ?? ?? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? [...]

4) ??? ?? ?????? ?? ?????????? 3, ?? “????????? ??????????” ?????????:

[...]

3. ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? [...], ?? ?????????????
????????? [...], ?????????? ? ? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????.

[...]»

14. ?? ????? 33 ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????
(Umsatzsteuer?Richtlinien) ?????? ?? ?? ????? 3a, ?????????? 1, ?? UStG ??????????
???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????.

15. ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? Bundesfinanzhof
(????????), ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????????????? ??

?????????? ???? ???? ? ? ?????????? ?????????? ???? ?????????, ?????????? ????????? ?
?????? ?????????, ?????????? ???? ?????????????????? ????? ???? ???? ???? ? ??????????
????????? ?????? ???? ?????????????????? ???.

II – ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????

16. ? ?????????? ??????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ?? ?????????????????
??? ?????????? ?????????? ????? ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ? ????
????????????????? ?????? ???? ?????????????????????? ?? ??????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????? 9, ????????????? 2, ?????????? ??, ??????
????????????, ??? ?????? ?????????. ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????
?????????? ??? 19?? ?????????? 2005.

17. ? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????, ?? ?????????? ??? 23?? ????????? 2005,
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ???? ???? ? ??????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??
??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????? 9, ????????????? 2, ?????????? ??,
?????? ?????????????, ??? ?????? ?????????.

18. ? ?????????? ?????????? ?? ???? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? 19
????????????????? 2005.

19. ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????? 2 ?????????? 2006.

20. ? ?????????? ??????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? 27 ?????????????????? 2006. ? ?????????????????? ??????????????
??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? 20 ?????????????? 2006. ? ??????????
????????????? ?????????? ??? ? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????.

21. ?? ???? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????. ?? ?????????????? ???????
????????? ??? ??? ???? ?????????? ? ?????????? ????

22. ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ??????????????
??? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?? ?????? 9, ????????????? 2, ??????????
??, ??? ?????? ?????????, ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????
??? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????????????
????????????????? ?? ??????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ??????
????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
??? ?????????????.

23. ? ?????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????

24. ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????
??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????

III – ?????????????????????? ??? ??????????

31. ?????, ? ????????? ??????? ???? ????? ???? ???? ?????????? ?????????? ??? ???? ????????? ????
 ????????????? ? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ????????????? ??? ? ????? ????
 ?????????????? ????????????? ???? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ??????????
 ?????????? ????????????? ???? ?????? ????????????? ????????? ???? ?????????? ???
 ?????????????????? ?????????????? ?????????????,

32. ? ????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ????? ?? ????????? ?? ?????
???????????? ??????.

33. ??????? ?? ?? ?????? ?????? ????, ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????, ??? ??????????, ??? ?????? ? ?????? ?? ?? ?????????, ???
?????????, ?? ?????? ?????????, ??? ?????? ?? ????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??
????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

34. ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????
?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? ????????? ??????,
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????, ?? ??????????
?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?? ?????????? ?? ??????????????????.

35. ? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ???
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
?????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ???
?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ??
?????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????.

36. ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????, ??
?? ??????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?????? ?????????????, ?? ?????? ?????????.

IV – ?????? ?????????????

37. ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?
?????????.

38. ???????, ??? ?????? ?? ? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2,
????????? ??, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ?? ?????????? ?????? ?? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 9,
????????????? 2, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ? ??????
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ??
????? ?????????, ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? (3).

39. ???????, ??????? ??????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??
????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ??? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? (4).

40. ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????
?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?????? ?????????????, ??
????? ?????????, ??? ?????????????????? ? ??????????.

41. ??? ?????? ?????????????????, ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????
?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????,

?????? ????? ?? ?????????? ?????????? ??? ????? ?????? ?? ?????????? ????? ?????
????????????????? ????? ?? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????????? ????? ?????,
????????????????? ??? ?????? ??? ??????????, ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?????????.

42. ??????? ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????, ? ?????? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ?? ?????????? ???
?????????. ?????? ??? ? ?????? ??? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????.

43. ? ?????? ??? «?????», ????? ?????????????????? ??? ?????? 9, ?????????? 2, ?????????? ??,
??? ?????? ??????, ??????, ??? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ??? ?????????? ??? ??????.

44. ??? ? ?????????? ?????????? ???' ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ???, ? ?????? ?????????,
?? ??????, ??? ?????? ???????????. ? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ???
?????? ? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????
??? ?????????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????, ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??????????????.

45. ????, ??? ?????????? ??? ???, ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ???
????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ??????????, ?? ?????
?????? ?????? ??? ?????????????, ?????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????? (5).

46. ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ???
????????? ?????????? ?????????, ????? ?? ?????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???
????? 9, ?????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ??????. ??????? ?? ?????? ?? ??????, ??
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????
??? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??
??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????. ??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????, ?
?????? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????? ???, ? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
?????????.

47. ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ?????????????? ???
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????. ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????, ? ?????? ?????? ? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????. ?
????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????, ????? ? ?????????? ?????????? ???
?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?? ?????????? ? ??
????????????? ??? ?????????? ??? ??????????. ?????, ????? ? ?????? ?????????? ??? ??????????
??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????, ?????? ??? ?????????? ????
?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????.

48. ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????, ?????????????? ?? ??? ?????????????????????
??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????
????? ?????? ??? ?????????, ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?? ?????????????? ?????? ??????. ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ???, ??? ?
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???
?????????.

49. ??? ?????? ??? ?????, ??? ?? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????

???????? ????? ????????????? ???? ? ???? ???? ?????????? ????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????????? ?????????????, ??? ?????????? ????? ?????? ????????????? ?
????????? ??? ????????????? ???? ?????????? ???? ??????????, ? ????????????? ?????????? ?????? ??
????? ?????? ??? ????????. ? ????????????? ??????, ?????? ?????????????? ??? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????,
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???? ???, ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ????????,
?? ?????????????? ??? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????
????????????????? ?????. ?? ?????? ??? ??????????, ?????????, ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????.

50. ???????, ?? ??????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??? ??????, ?? ???
????????????????????? ?????????, ??? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 9, ?????????????? 2,
????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????????.

51. ??????, ?????????? ??' ? ,?? ?????????????? ? ?????????, ??? ?????? ?????????????? ??? ?
??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????
????? ?????????? ? ?????????????, ? ??????, ??????????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ? ????????
????????????????, ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ???????
????????????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????.

52. ? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?
????????????? ??????????, ???? , ??? ? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ???
????????????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????
??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????. ?????? ?????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????, ?????? ????
????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????. ??????, ??? ? ?????????? ???
????????? ?????? ?? ?????? ??? ??? ?? ?????????? ???, ??? ?????????????? ??? ? ?????????????? ????
??? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????, ? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
????????????????? ?????? ??? ?????????????.

53. ??????????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ???
????????????? ?????????? ?? ??? ??????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????
????, ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????. ?? ?????, ??? ?????????????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???.
????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??
??? ?????????? ??? ?????????, ?????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ???
?????????. ??? ?????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ??????
?????????????, ??? ??????????????, ?? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???
?????????????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????
????????????????? ?? ??? ?????? ?????, ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????? ??????? ??????.

54. ?? ????, ??? ?? ???, ?? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???
????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?????, ??? ????????????? ?? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? (6).

55. ?????, ? ?????????? ?? ????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??????
9, ?????????? 2, ?????????? ??, ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ??? ?? ?????????? ??
????? ?? ??????.

56. ??? ?????????, ?? ????? 9 ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?? ??????????. ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????????
????????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??, ??? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????
????????????????, ?????????? ?? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????. ? ???
?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??? ??
????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ??????.

57. ?????????? ?????? ?? ?????????, ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ????? 9,
???????????? 2, ?????????? ??, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??
???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????,
???? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ????? ?? ?????????????? ?
?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ??????????.

58. ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? 69, ?????????? 2, ?? ?????????? ??????????,
?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????.

V – ??????

59. ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????.

1 – ?????? ?? ??????????: ? ??????.

2 – ?????? ?? 17?? ????? 1977, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? – ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????:
????????????? ?????????? ??? (?? ???. ???. 09/001, ?. 49, ?? ????: ??? ?????).

3 – ?????? ?? 6?? ?????? 1997, C-167/95, Linthorst, Pouwels ??? Scheres (?????? 1997,
?. I?1195, ?????? 10 ?? 11, ????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????).

4 – ?????? ?? 16?? ????????????? 1997, C-145/96, von Hoffmann (?????? 1997, ?. I?4857,
????? 17).

5 – ??????? ??? 23?? ??????? 2006, C?210/04, FCE Bank (??????? 2006, ?. I-2803, ????? 34, ??? ??? ????? ????????????? ??????????).

6 – ??? ??? ????? ????? ??? ??????? ??????? ??? ? ????????? ??????? ?? ????????? ?? ???????
??? ??????????? ??? ??????????? ??????????, ??? ??? ??????? ??? ??????? 9, ??????????? 2,
?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ??????? ?? ??????????? ??? ????????????? ????? ????? ??
?????? ???.